

AG



Raccordi a baionetta



Bayonet fittings



Kupplung mit Bajonett



Raccords à fermeture à baïonnette



Racordaje con conexión a bayoneta

AG10



AG20



AG25



AG30



AG32



AG35



AG37



AG40



AG42



AG45



AG50



AG60



AG65



AG70



AG75



AG80



Dati tecnici di raccordi a baionetta



Bayonet fittings technical data



Technischen Daten der Kupplung mit Bajonett



Données techniques des raccords à fermeture à baïonnette



Datos técnicos de los racordaje con conexión a bayoneta



Caratteristiche principali

1. Gamma completa 1/8 - 1/2"
2. Filettatura BSPP cilindrica UNI-ISO 228, BSPT conica UNI-ISO 7
3. Vasta gamma
4. Robustezza meccanica



Principales caractéristiques

1. Gamme complète 1/8 - 1/2"
2. Filetage cylindrique BSPP UNI-ISO 228, conique BSPT UNI-ISO 7
3. Large gamme
4. Résistance mécanique



Main features

1. Complete Range 1/8 - 1/2"
2. BSPP cylindrical thread UNI-ISO 228, conical BSPT UNI-ISO 7
3. Wide range
4. Mechanical Resistance



Características principales

1. Gama completa 1/8-1/2"
2. BSPP rosca cilíndrica UNI-ISO 228, cónica BSPT UNI-ISO 7
3. Amplia gama
4. Robustez mecánica



Hauptmerkmale

1. Vollständiges Sortiment 1/8 - 1/2"
2. BSPP-zylindrisches Gewinde UNI-ISO 228, konisch BSPT UNI-ISO 7
3. Große Auswahl
4. Mechanische Festigkeit

Applicazioni

1. Aria Compressa
2. Impianti per automazione pneumatica
3. Gas inerti
4. Vuoto

Applications

1. Air comprimé
2. Installations pour l'automatisation pneumatique
3. Gaz neutres
4. Vide

Applications

1. Compressed Air
2. Systems for pneumatic automation
3. Inert Gases
4. Vacuum

Aplicaciones

1. Aire comprimido
2. Instalaciones para automación neumática
3. Gases inertes
4. Vacío

Anwendungen

1. Druckluft
2. Systeme für die pneumatische Automatisierung
3. Inertgase
4. Leer

Fluido

Acqua, olio, aria compressa

Fluid

Water, oils, compressed air

Fluid

Wasser, oel, druckluft

Fluide

Eau, huile, air comprimé

Fluido

Agua, aceite, aire comprimido

Filettatura

BSPP cilindrica UNI-ISO228

Thread types

BSPP parallel UNI-ISO228

Gewinde

BSPP zylindrisch UNI-ISO228

Filetage

BSPP cylindrique UNI-ISO228

Roscado

BSPP cilíndrico UNI-ISO 228

Filetti

Filettature da 1/8 a 1/2"

Threads

Threads from 1/8 to 1/2"

Gewinde

Gewinde von 1/8 bis 1/2"

Filets

Filetages de 1/8 à 1/2"

Roscas

Roscas de 1/8 a 1/2"

Materiali

Ottone e acciaio

Matériels

Laiton et acier

Materials

Brass and steel

Materiales

Latón y acero

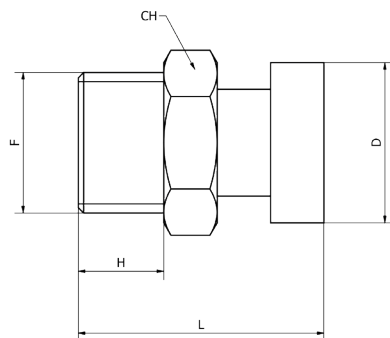
Werkstoffen

Messing und Stahl

 Pressione e temperatura	 Pressure and Temperature	 Druck und Temperatur	 Pression et Température	 Presión y Temperatura
Pressione: 12 Bar	Pressure: 12 Bar	Druck: 12 Bar	Pression: 12 bar	Presión: 12 Bar
Temperatura: -18°C / +80°C	Temperature: 0°F / +176°F	Temperatur: -18°C / +80°C	Température: -18°C / +80°C	Temperatura: -18°C / +80°C

 Portata	 Flow	 Mengenstrom	 Débit	 Caudal
Portata: 2000 l/min.	Flow: 2000 l/min.	Mengenstrom: 2000 l/min.	Débit: 2000 l/min.	Caudal: 2000 l/min.

AG 10



Attacco baionetta maschio

 Male bayonet

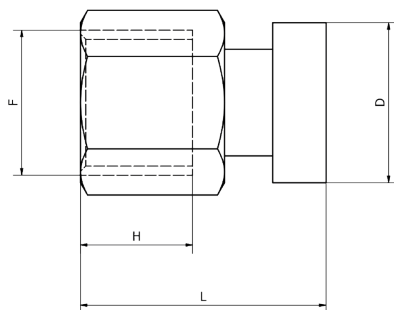
 Kupplung mit Bajonett

 Douille a baïonnette mâle

 Racor bayoneta macho

CODICE/CODE	F	H	D	L	CH	PEZZI/PIECES
AG100018	G1/8	6,5	15	21,3	15	10
AG100014	G1/4	8	15	23	15	10
AG100038	G3/8	9	15	24	15	10

AG 20



Attacco baionetta femmina

 Female bayonet

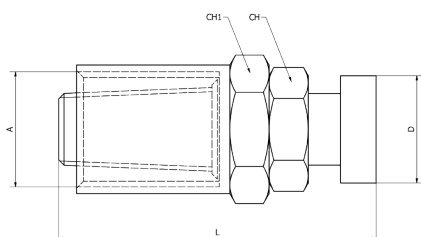
 Kupplung mit Bajonett

 Douille a baïonnette femelle

 Racor bayoneta hembra

CODICE/CODE	F	H	D	L	CH	PEZZI/PIECES
AG200018	G1/8	8,5	15	20,8	15	10
AG200014	G1/4	10,5	15	23	15	10
AG200038	G3/8	12	15	24	19	10

AG 25



Baionetta e portagomma

 Bayonet and joint for rubber tube

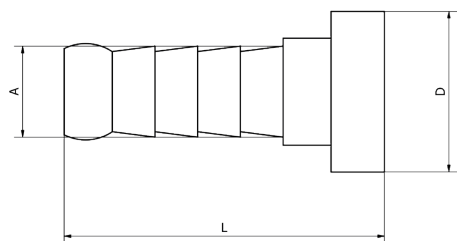
 Kupplung mit Bajonett

 Baïonnette pour tuyau

 Bayoneta para tubo

CODICE/CODE	A	D	L	CH	CH1	PEZZI/PIECES
AG250610	06x10	15	42	15	15	10
AG250612	06x12	15	42	15	15	10
AG250613	06x13	15	42	15	15	10
AG250614	06x14	15	42	15	17	10
AG250615	06x15	15	42	15	18	10
AG250716	07x16	15	42	15	19	10
AG250812	08x12	15	43,5	15	15	10
AG250813	08x13	15	43,5	15	15	10
AG250815	08x15	15	43,5	15	18	10
AG250817	08x17	15	43	15	20	10
AG251015	10x15	15	45	15	18	10
AG251017	10x17	15	44,5	15	20	10
AG251019	10x19	15	47	15	22	10

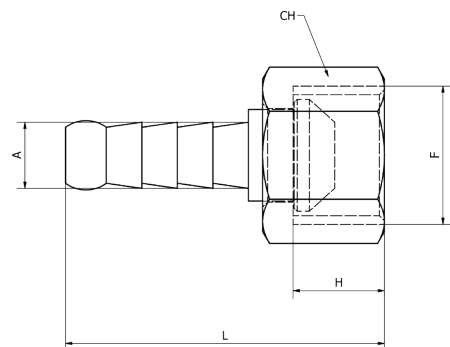
AG 30



-  **Baionetta e resca**
-  **Bayonet and tail**
-  **Bajonett und Abschluss**
-  **Baïonnette barbillon**
-  **Bayioneta con espiga**

CODICE/CODE	A	D	L	PEZZI/PIECES
AG300006	6	15	28	10
AG300007	7	15	28	10
AG300008	8	15	30	10
AG300009	9	15	30	10
AG300010	10	15	31,5	10

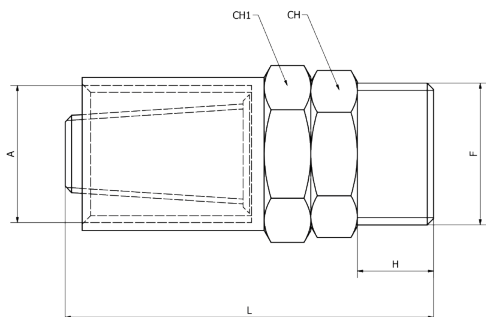
AG 32



-  **Attacco resca girevole filetto femmina 1/4**
-  **Swiveling rest female thread 1/4**
-  **Drehkupplung mit Abschluss**
-  **Jonction barbillon orientable**
-  **Racor con espiga orientable**

CODICE/CODE	F	H	A	L	CH	PEZZI/PIECES
AG320006	G1/4	9	6	32	15	10
AG320007	G1/4	9	7	32	15	10
AG320008	G1/4	9	8	32	15	10

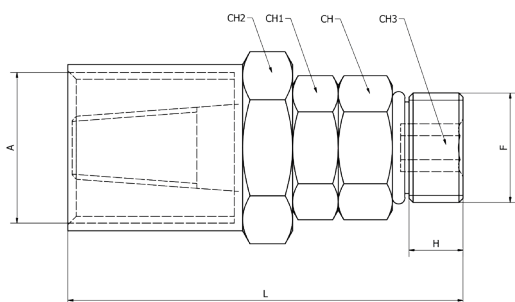
AG 35



- Portagomma maschio**
- Male joint for rubber tube
- Schlauchtulle
- Jonction pour tuyau mâle
- Racor para tube macho

CODICE/CODE	F	H	A	L	CH	CH1	PEZZI/PIECES
AG35140610	G1/4	8	06x10	39,5	14	15	10
AG35140612	G1/4	8	06x12	39,5	14	15	10
AG38140613	G1/4	8	06x13	39,5	14	16	10
AG35140614	G1/4	8	06x14	39,5	14	17	10
AG35140812	G1/4	8	08x12	40,5	14	15	10
AG35140813	G1/4	8	08x13	40,5	14	16	10
AG35140815	G1/4	8	08x15	40,5	14	18	10
AG35140817	G1/4	8	08x17	40,5	14	20	10
AG35141015	G1/4	8	10x15	42	14	18	10
AG35141017	G1/4	8	10x17	43	14	20	10
AG35141019	G1/4	8	10x19	45	14	22	10
AG35380614	G3/8	9	06x14	41	17	17	10
AG35380812	G3/8	9	08x12	41	17	15	10
AG35380817	G3/8	9	08x17	41	17	20	10
AG35381015	G3/8	9	10x15	43	17	18	10
AG35381017	G3/8	9	10x17	43	17	20	10
AG35381019	G3/8	9	10x19	46	17	22	10
AG35381116	G3/8	9	11x16	47	17	19	10

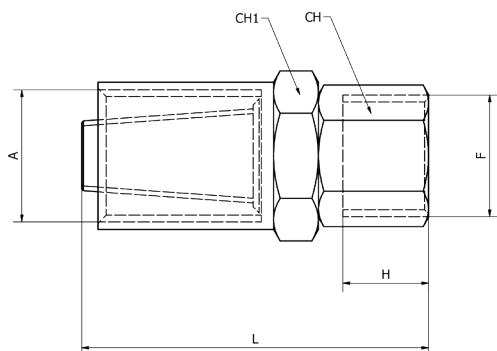
AG 37



- Portagomma maschio girevole con O-ring**
- Male joint for rubber tube with O-ring
- Schlauchtulle Drehkupplung mit O-Ring
- Jonction orientable pour tuyau mâle avec O-ring
- Racor orientable para tube macho con O-ring

CODICE/CODE	F	H	A	L	CH	CH1	CH2	CH3	PEZZI/PIECES
AG37140610	G1/4	6,5	06x10	46,5	15	15	15	5	10
AG37140612	G1/4	6,5	06x12	46,5	15	15	15	5	10
AG37140614	G1/4	6,5	06x14	46,5	15	15	17	5	10
AG37140812	G1/4	6,5	08x12	46,5	15	15	15	5	10
AG37140817	G1/4	6,5	08x17	47	15	15	20	5	10

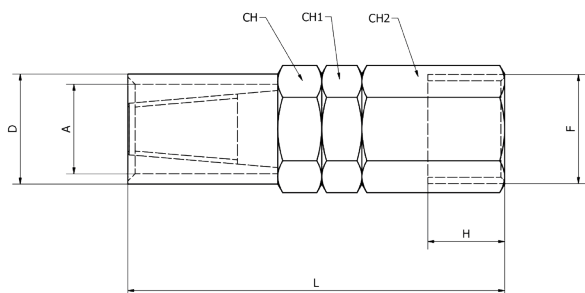
AG 40



-  **Portagomma femmina**
-  Female joint for rubber tube
-  Schlauchtulle
-  Jonction pour tuyau femelle
-  Racor para tube hembra

CODICE/CODE	F	H	A	L	CH	CH1	PEZZI/PIECES
AG40140610	G1/4	10,5	06x10	40	15	15	10
AG40140612	G1/4	10,5	06x12	40	15	15	10
AG40140614	G1/4	10,5	06x14	40	15	17	10
AG40140812	G1/4	10,5	08x12	40,5	15	15	10
AG40140813	G1/4	10,5	08x13	40,5	15	16	10
AG40140815	G1/4	10,5	08x15	40,5	15	18	10
AG40140817	G1/4	10,5	08x17	40,5	15	20	10
AG40141015	G1/4	10,5	10x15	42,5	15	18	10
AG40141017	G1/4	10,5	10x17	42,5	15	20	10
AG40141019	G1/4	10,5	10x19	45	15	22	10
AG40380812	G3/8	11,5	08x12	41,5	19	15	10
AG40380815	G3/8	11,5	08x15	41,5	19	18	10
AG40380817	G3/8	11,5	08x17	41,5	19	20	10
AG40381015	G3/8	11,5	10x15	44	19	18	10
AG40381017	G3/8	11,5	10x17	44	19	20	10
AG40381019	G3/8	11,5	10x19	48	19	22	10

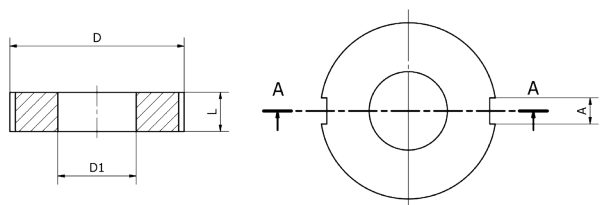
AG 42



-  **Portagomma femmina girevole**
-  Rotating female joint for rubber tube
-  Schlauchtulle Drehkupplung
-  Jonction pour tuyau femelle orientable
-  Racor para tube hembra orientable

CODICE/CODE	F	H	A	L	CH	CH1	CH2	PEZZI/PIECES
AG42140610	G1/4	10,5	06x10	51,5	15	15	15	10
AG42140614	G1/4	10,5	06x14	51,5	17	15	15	10
AG42140812	G1/4	10,5	08x12	51,5	15	15	15	10
AG42140813	G1/4	10,5	08x13	51,5	16	15	15	10
AG42140815	G1/4	10,5	08x15	51,5	18	15	15	10
AG42140817	G1/4	10,5	08x17	51,5	20	15	15	10

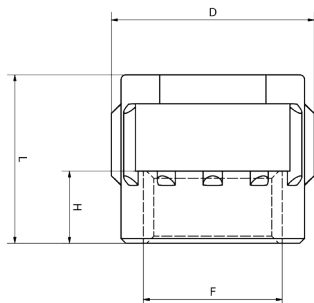
AG 45



-  **Guarnizione per baionetta**
-  Bayonet gasket
-  Dichtring für Bajonett
-  Joint pour baïonnette
-  Guarnición para bayoneta

CODICE/CODE	A	D	D1	L	PEZZI/PIECES
AG450001	2,5	13,5	6	3	10

AG 50



Dado fresato

Milled nut

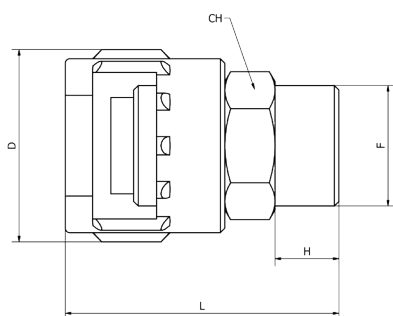
Mutter

Écrou fraise

Tuerca fresada

CODICE/CODE	F	H	D	L	PEZZI/PIECES
AG500014	G1/4	7,5	21,5	17,5	10
AG501412	M14x1,25	7,5	21,5	17,5	10
AG500038	G3/8	7,5	21,5	17,5	10

AG 60



Dado fresato maschio

Male nut milled

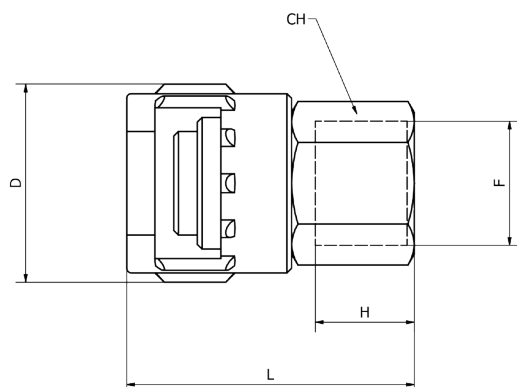
Mutter

Écrou fraise mâle

Tuerca fresada macho

CODICE/CODE	F	H	D	L	CH	PEZZI/PIECES
AG600018	G1/8	6,5	21	28	14	10
AG600014	G1/4	8	21	30	14	10
AG600038	G3/8	9	21	32	17	10
AG600012	G1/2	10,5	21	34	22	10

AG 65



Dado fresato femmina

Female nut milled

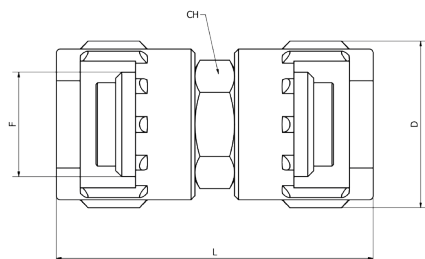
Mutter

Écrou fraise femelle

Tuerca fresada hembra

CODICE/CODE	F	H	D	L	CH	PEZZI/PIECES
AG650018	G1/8	8,5	21	28,5	14	10
AG650014	G1/4	10,5	21	30,5	15	10
AG650038	G3/8	11,5	21	31,5	19	10

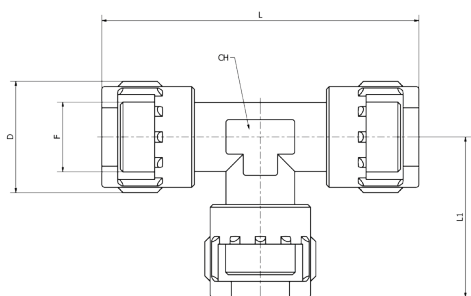
AG 70



-  **Unione dadi fresati**
-  Linear joint nuts milled
-  Muttergruppe
-  Union écrou fraise
-  Unión tuerca fresada

CODICE/CODE	F	D	L	CH	PEZZI/PIECES
AG700014	G1/4	21,5	40	14	10

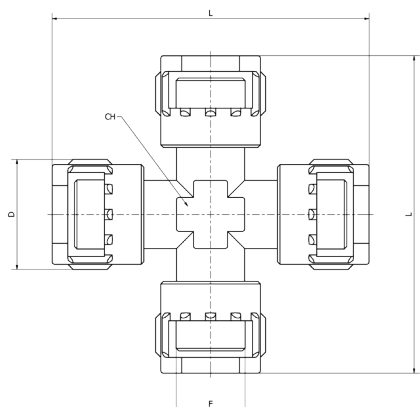
AG 75



-  **Giunzione "T" dadi fresati**
-  T joint nuts milled
-  T-Muttergruppe
-  Jonction a té écrou fraise
-  Unión T tuerca fresada

CODICE/CODE	F	D	L	L1	CH	PEZZI/PIECES
AG750014	G1/4	21,5	59	31	13	10

AG 80



-  **Giunzione croce dadi fresati e attacco maschio**
-  Cross joint with milled nuts and male thread
-  Kreuz Muttergruppe
-  Croix écrou fraise mâle
-  Racor a cruz tuerca fresada macho

CODICE/CODE	F	D	L	CH	PEZZI/PIECES
AG800014	G1/4	21,5	59	13	10
AG800038	G3/8	21,5	59	13	10